

## Intercambio Pedagógico entre Docentes!!

### *Les queremos comentar ésta interesante experiencia realizada por el Departamento de Lengua Extranjeras del Instituto en el Marco de los Encuentros para las Mejoras Institucionales*

El 11 de mayo, dentro del marco del EMI (Encuentro de mejora Institucional), la principal actividad realizada por el Departamento de Inglés fue una video conferencia con Fernando Solano Valverde, maestro de Nivel Inicial de South Lexington Schools de Carolina del Norte, elegido recientemente Docente del Año en el Condado de Lexington. Luego de ser presentado por Jennifer Brown, Directora de la Institución, el Prof. Solano Valverde contestó las preguntas de nuestras docentes, ilustrando cada una con su experiencia de 20 años como profesor de ESL (Inglés como Segundo Idioma) en lo que él llamó “su lugar”, el nivel inicial. Aportó soluciones y estrategias para vencer obstáculos como falta de motivación o carencia de hábitos de orden y disciplina, remarcó la importancia del juego como herramienta de aprendizaje y valoró la tarea de los docentes, la cual si bien no está gratificada por una alta remuneración tiene la enorme recompensa de ver su “producto” terminado en los logros de los alumnos. Nos aportó novedades sobre modos de evaluación y diseño del espacio del aula. Esta video conferencia tan enriquecedora, fue el primero de los proyectos que, aprovechando las ventajas que nos proporciona la tecnología, nos proponemos desarrollar en el año, siendo los siguientes:

- Una segunda videoconferencia con el Prof. Solano Valverde para trabajar un tema específico.
- Una disertación a cargo de la Especialista en Diseño Curricular de Lenguas Extranjeras del Condado de Guilford, también de Carolina del Norte.
- Encuentros de intercambio on line, para los alumnos de 6to y 7mo grado, con alumnos de su misma edad estimulando la práctica del idioma.

### Traducción en Inglés

*On May 11th all school teachers gathered for the E.M.I.(Institution Improvement Meeting). The main activity for the English Department was a videoconference with Fernando Solano Valverde, a Kindergarten teacher at South Lexington Schools in North Carolina, recently appointed as Teacher of the Year for Lexington County. After being introduced by Jennifer Brown, the school Principal, Mr Solano Valverde answered our teachers' questions supporting each of them on his 20-year experience as ESL Teacher (English as a Second Language) from, as he himself put it “his place”, Kindergarten. He gave us solutions and strategies to overcome such difficulties as lack of motivation or lack of order and discipline habits. He highlighted the importance of games as a learning tool. He showed his value for teachers' task, which despite not being rewarded with a high*

*salary, has the immense reward of seeing the finished “product” in students' achievements. He gave us tips on assessment methods and effective classroom design. This profitable videoconference was the first of some technology-based projects which we aim at accomplishing over the school year, followed by*

- *A second videoconference with Prof. Solano Valverde on a specific subject.*
- *A conference with the Foreign Languages Curriculum Specialist for Guilford County, North Carolina.*
- *On line exchange for our students in 6th and 7th grade with American students, as a way of incentivating Language practice.*